MANUAL
DE USUARIO

ARTICO

Cool Comfort

AIRE ACONDICIONADO

SY-AC700

Bienvenido

Gracias por comprar el nuevo Aire Acondicionado Portátil, SY-AC700. Lee este manual de instrucciones con cuidado para sacar el mayor partido de este aparato. Guarde el manual de usuario en un lugar seguro para futuras consultas.

Instrucciones importantes de seguridad

Por favor, lea atentamente este Manual antes de operador la máquina

CONEXIONES ELÉCTRICAS:

Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, compruebe que:

- **La tensión de red corresponde al valor indicado en la placa de características que está situada en la parte posterior del aparato.**
- **La toma de corriente y el circuito eléctrico son adecuados para el aparato:**
- **La toma de corriente coincide con el enchufe. Si no es así, haga que se sustituya el enchufe.**
- **La toma de corriente esta adecuadamente conectada a tierra. El incumplimiento de estas instrucciones exime al fabricante de toda responsabilidad.**

- El aparato es solo para uso en interiores.
- Coloque el aire acondicionado sobre una superficie plana, gruesa y manténgalo colocado verticalmente para asegurar el funcionamiento normal del compresor.
- Este electrodoméstico es solo para uso doméstico y no para uso comercial.
- Antes de insertar el enchufe de alimentación en la toma de corriente, compruebe que la tensión de alimentación y la capacidad nominal de corriente correspondan con los detalles de la fuente de alimentación que se muestran en la placa de especificaciones posterior de la unidad.
- Lea todas las instrucciones. Fuente de alimentación clasificada: conecte la unidad con energía conectada a tierra y con el voltaje: 220-240VAC, 50Hz.
- Nunca comparta la toma de corriente con otros dispositivos
- Nunca conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas
- Apague y desenchufe el aire acondicionado portátil antes de quitarlo, limpiarlo o

reemplazar sus piezas o cuando no se usa.

- Evite tocar las partes móviles del aparato.
- Nunca inserte los dedos, lápices u otros objetos a través barra guía de la salida de aire, especialmente cuando está funcionando.
- Las personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o sin experiencia ni conocimiento no deben utilizar este aparato, a menos que una persona responsable de su seguridad les esté supervisando o les haya dado instrucciones sobre el uso del aparato.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas enfermas a menos que hayan sido supervisadas adecuadamente por una persona responsable para garantizar que puedan usar la unidad de manera segura.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No use el aparato para ningún otro propósito que no sea el previsto.
- El aparato no debe usarse si las protecciones no están ajustadas de acuerdo con las instrucciones.
- Cuando el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un técnico calificado similar para evitar cualquier peligro.
- No use su electrodoméstico con un cable de extensión o adaptador a menos que haya sido verificado y probado por un electricista o proveedor eléctrico calificado.
- No repare el aire acondicionado portátil por sus propios medios. Cualquier posible riesgo incurrido por el mantenimiento por parte de personas no expertas violará la garantía. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal de mantenimiento profesional.
- **La unidad de aire acondicionado siempre debe almacenarse y transportarse en posición vertical; de lo contrario, puede causar daños irreparables al compresor; en caso de duda, le sugerimos que espere al menos 24 horas antes de encender la unidad de aire acondicionado.**
- Evite reiniciar la unidad de aire acondicionado a menos que hayan pasado 3 minutos desde que se apagó, o el compresor puede dañarse.
- Nunca use el enchufe de la red como un interruptor para encender y apagar la unidad de aire acondicionado. Use el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO provisto en el panel de control.
- No coloque el aire acondicionado portátil al lado de fuentes de calor o luz solar directa.
- Siempre coloque el acondicionador de aire portátil en un lugar seco y estable.
- Utilice siempre los accesorios originales suministrados. Cualquier accesorio de un tercero podría dañar el dispositivo.
- La temperatura ambiental ideal para el aire acondicionado portátil debe ser de 15-35ºC.
- El aparato no debe instalarse en la lavandería.
- El aire acondicionado debe colocarse de modo que se pueda acceder al enchufe

y se debe instalar de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
- Limpie el aire acondicionado portátil de acuerdo con el manual.
- La tensión del aire acondicionado portátil debe cumplir con los requisitos. Cualquier daño incurrido por una fuente de alimentación incorrecta no está incluido en la garantía.
- No coloque el aire acondicionado portátil en ningún lugar con agua u otro líquido. Evite que agua o cualquier líquido se introduzca en el aire acondicionado portátil.
- Utilice los accesorios facilitados por el fabricante del aire acondicionado portátil; de lo contrario, el aire acondicionado portátil puede dañarse.
- Se sugiere la temperatura ambiental siguiente para el aire acondicionado portátil (refrigeración / calefacción): 15-35 ℃ / 5-27 ℃.

Advertencias especiales

- Coloque el aire acondicionado portátil en un suelo plano e instálelo verticalmente para garantizar el funcionamiento normal del compresor.
- El aire acondicionado portátil debe estar al menos a 50 cm de los objetos circundantes. Mantenga la entrada y la salida de aire lisas.
- No use el aire acondicionado portátil junto a gasolina o cualquier otro líquido inflamable.
- No utilice agentes de pulverización ni otros solventes o sustancias inflamables cerca del aire acondicionado portátil; de lo contrario, el plástico se puede deformar y las piezas eléctricas pueden dañarse.
- No exponga la unidad a la luz directa del sol para evitar el desvanecimiento del color de la superficie
- No incline la unidad más de 35 grados o al revés durante el transporte

Consejos para el Ahorro de Energía

- No cubrir o restringir el flujo de aire de las rejillas de salida o de entrada.
- La distancia mínima a los muebles y a la pared debe ser de 50 cm.
- Mantenga los filtros limpios. En condiciones normales, los filtros deben limpiarse aproximadamente cada 30 días. Dado que los filtros extraen partículas suspendidas en el aire, es posible que sea necesaria una limpieza más frecuente, dependiendo de la calidad del aire interior.
- Coloque el interruptor de velocidad del ventilador para Alto frío y el termostato a la posición más fría para el arranque inicial y, a continuación, ajuste el interruptor del ventilador a Baja frío y reduzca el termostato para un ajuste cómodo.

Sugerencias

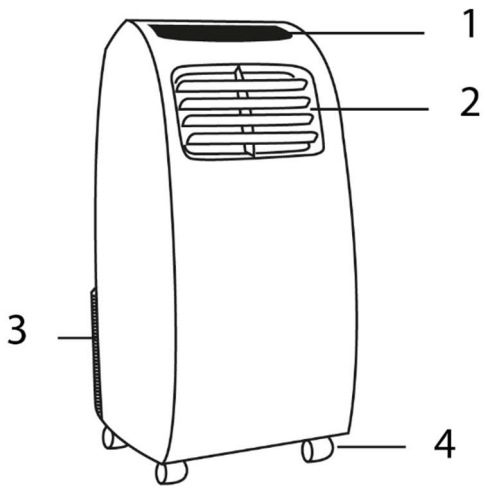
- Si desea obtener un mejor efecto, sugerimos que no utilice la función de refrigeración cuando la temperatura es superior a 35ºC.

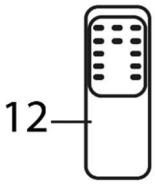
Funciones básicas

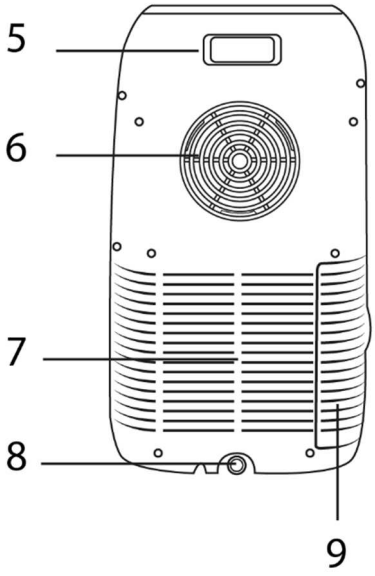
- Este producto incluye 3 modos: Refrigeración, deshumidificador y modo de ventilador, ideal para uso en el hogar y la oficina..
- La unidad incluye 2 niveles de velocidad del ventilador accesibles mediante el control del panel o el control remoto.
- Esta unidad está diseñada con varias funciones de protección tales como temporizador programable de 24 horas, auto condensación, sensor de temperatura inteligente y control de agua con advertencia.
- La temperatura ambiental ideal para utilizar el aire es de 15ºC~35ºC.

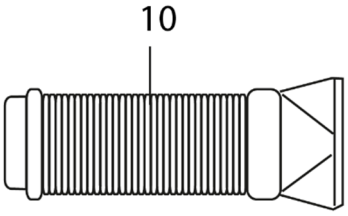
Partes del SY-AC700

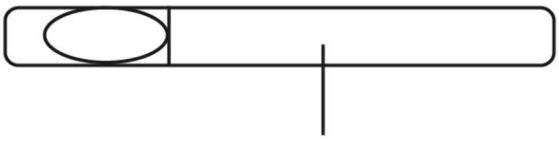
1. Panel de control
2. Barra de guía de viento
3. Entrada de aire (D)
4. Ruedas
5. Asa
6. Salida de aire
7. Entrada de aire (I)
8. Boquilla de drenaje de des humidificación
9. Filtro
10. Conjunto de conducto de escape
11. Conjunto de placa de sellado de ventana
12. Mando a distancia



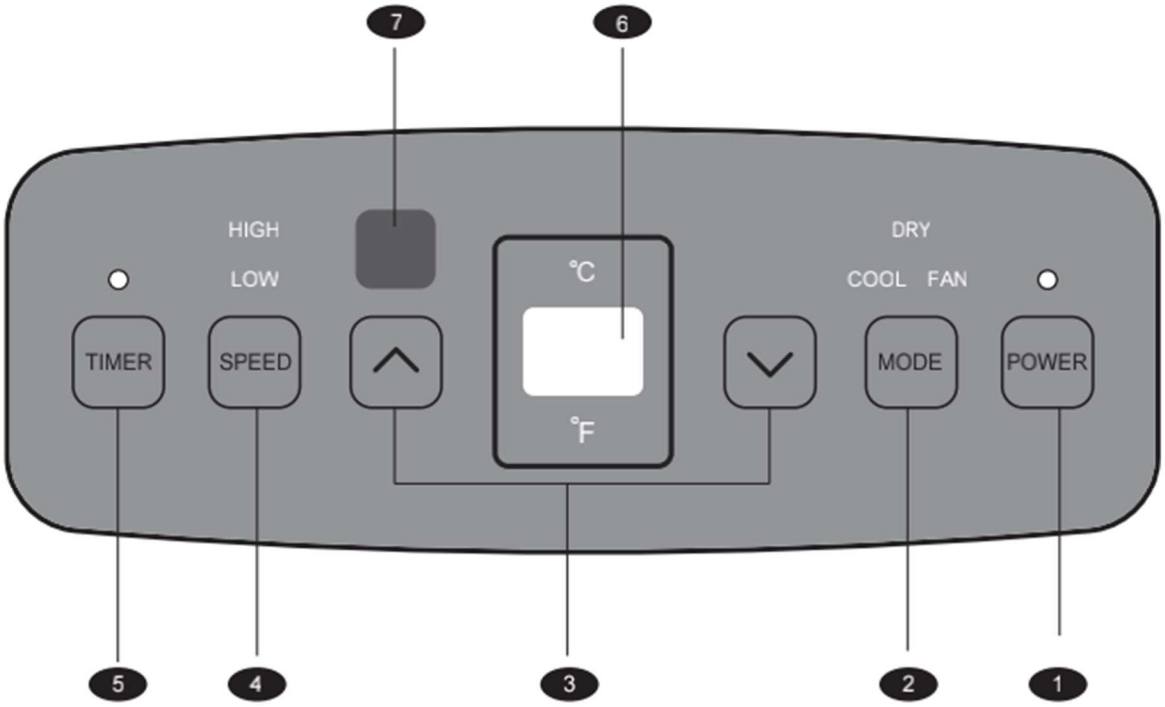








Controles y Ajustes



1. <u>Tecla de encendido / Apagado</u>

Presione este botón para encender / apagar el aire acondicionado portátil.

2. <u>Tecla Modo</u>

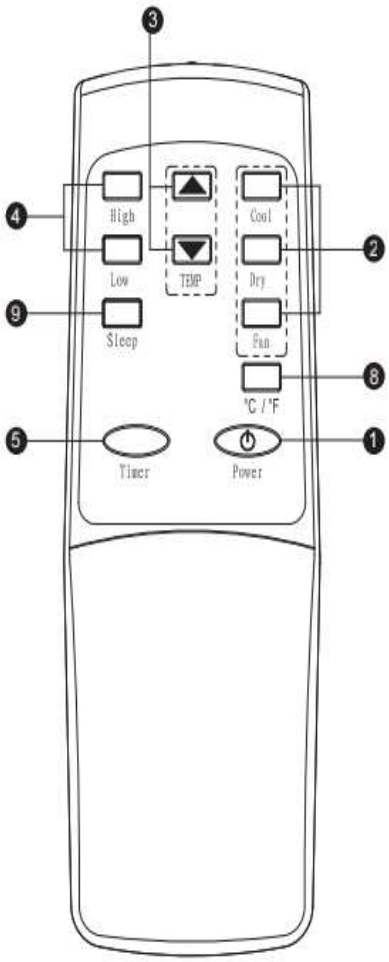
Presione esta tecla para seleccionar entre Refrigeración, Ventilación o Deshumidificador

3. <u>Tecla de ajuste de temperatura / tiempo</u>

Presione estas teclas en el modo de refrigeración para aumentar o reducir la temperatura;

Presiónelo en el modo de temporizador para ajustar el tiempo de Encendido / Apagado

Presione las dos teclas simultáneamente para cambiar entre las temperaturas de grados Fahrenheit y grados centígrados.



4. <u>Tecla de velocidad</u>

Presione la tecla de ventilación para seleccionar entra la velocidad Alta / Baja.

5. <u>Tecla temporizador</u>

En el modo de espera, presione esta tecla para configurar el tiempo de encendido.

En el modo encendido, presiones esta tecla para
configurar la hora de apagado.

6. Ventana de visualización de temperatura / tiempo

Esta ventana muestra la temperatura y la hora ajustadas.

7. Ventana receptora del control remoto

Esta ventana se usa para recibir la señal del control remoto.

8. Tecla de conmutación ºC-ºF

Presione esta tecla para cambiar ℃ y °F

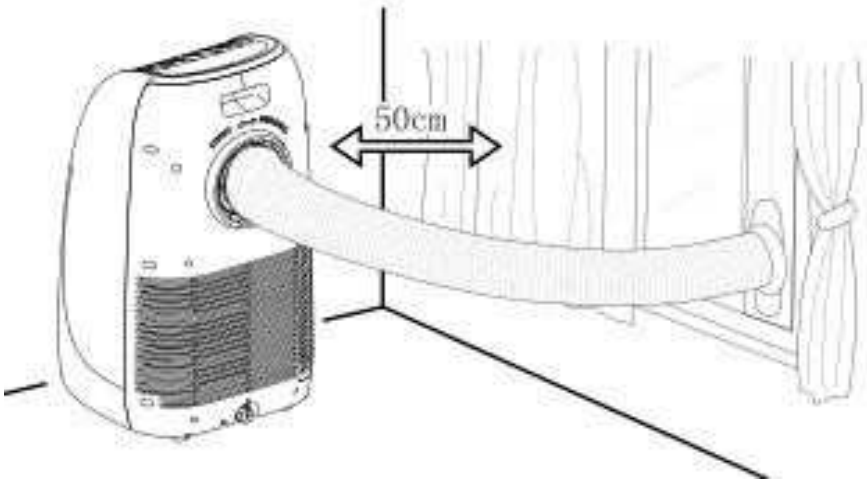
9. Tecla "Descanso"

Presione esta tecla en el modo de refrigeración o presione las teclas "Tiempo" y "Abajo" simultáneamente para activar el modo de descanso.
El ventilador comenzará a soplar a baja velocidad (se enciende el piloto de ventilación Baja)
En este momento la temperatura seguirá aumentando 1ºC cada 2 horas
y se mantendrá constante después de dos ciclos de aumento. (No se puede ajustar la velocidad de ventilación en este modo)

Colocación e instalación

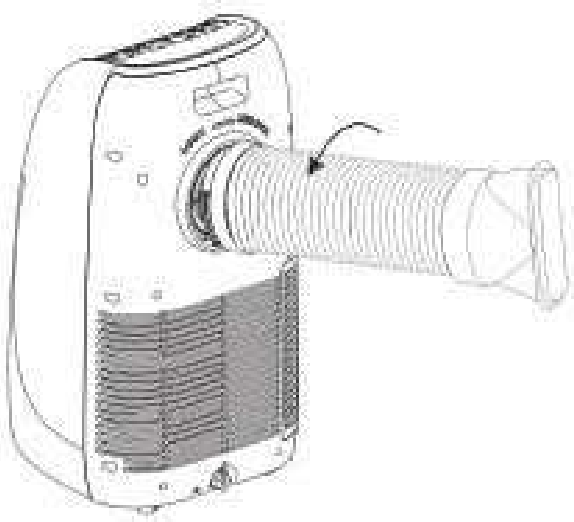
Colocación

- Colóquelo el aire acondicionado en un lugar plano y cerca de una ventana.
- Coloque la máquina en un lugar seco y manténgala a una distancia mínima de 50 cm del objeto que la rodea.

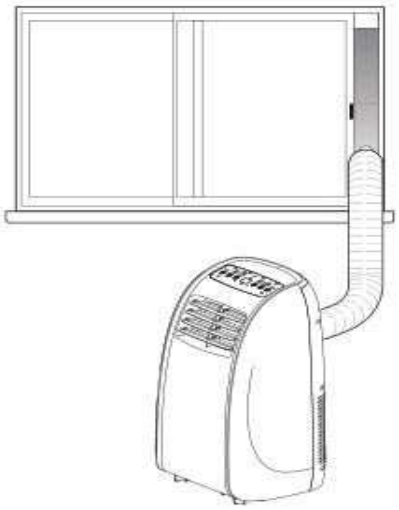


Instalación

- Atornille el conjunto del conducto de escape en la salida de aire detrás del panel (en sentido anti horario).

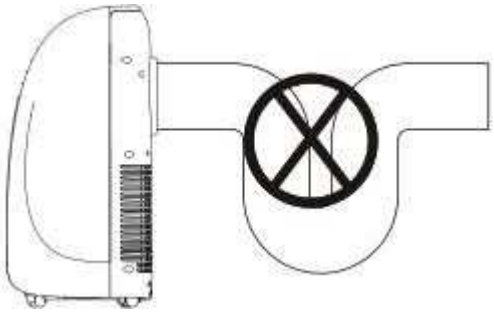


- Inserte la manguera de escape de aire en la placa de sellado de la ventana, ajuste el ancho de la apertura de la ventana para que la ventana pueda coincidir con la placa de sellado correctamente; la longitud de la placa de sellado se puede ajustar.



Instalación incorrecta

- Es importante mantener el conducto de escape limpio y liso. La instalación incorrecta afectará el funcionamiento del aire acondicionado portátil.
- Evite que el conducto de escape se doble seriamente.
- Asegúrese de que el aire pueda fluir de manera regular en el conducto.



Aviso:
El conducto de escape está diseñado especialmente para este modelo. No lo debe sustituir o alargar; de lo contrario, se producirá un error.

Aviso:
La longitud máxima desarrollada del conducto de escape es de 1.500 mm. Es preferible acortarlo durante el uso y mantenerlo horizontal durante la instalación.

Modo de operación

Modo de Refrigeración

- Cuando el aire acondicionado portátil pasa automáticamente al modo de refrigeración o se selecciona el modo de refrigeración después de encenderlo, la lámpara indicadora de refrigeración se enciende.
- Presione la tecla Arriba / Abajo para ajustar la temperatura (16 ºC ~ 30 ºC)
- Presione la tecla de Velocidad para elegir entre la velocidad Alta o Baja.

Modo ventilador

- Presione la tecla de Modo en el panel de control o el mando a distancia para elegir el modo Ventilador, el piloto indicador de ventilación se ilumina.
- Presione la tecla de Velocidad para elegir entre Alta / Baja velocidad.
- En este modo no se puede configurar la temperatura.

Modo Deshumidificador "Seco"

- Presione la tecla de Modo en el panel de control o en el mando a distancia para seleccionar el modo de deshumidificador. el piloto indicador de deshumidificador se enciende.
- Si la temperatura ambiente es ≥17 ºC (62 ºF), significa que el compresor está encendido.
  Cuando la temperatura ambiente es ≤15 ºC (59 ºF), el compresor está apagado.
  Cuando la temperatura aumenta a ≥17 ºC, el compresor vuelve a activarse (para proteger el compresor, se reiniciará 3 minutos más tarde).
- En el modo de des-humidificación, el ventilador está predeterminado para funcionar a baja velocidad y no se puede ajustar la velocidad de la ventilación.
- En el modo de des humidificación, el ventilador está predeterminado para funcionar a baja velocidad y no se puede ajustar la velocidad de la ventilación.

Modo de temporizador

- En el modo de reposo, presione la tecla del temporizador para configurar el tiempo de ENCENDIDO. Presione las teclas Arriba y Abajo para configurar el

tiempo de encendido (1 ~ 24H). El piloto indicador del temporizador se ilumina.

- En estado encendido, presione la tecla del temporizador para configurar el tiempo de apagado. Presione las teclas Arriba y Abajo para configurar la hora de APAGADO (1 ~ 24H). El piloto indicadora del temporizador se ilumina.

Modo Descanso

- Cuando esté en el modo de refrigeración, presione la tecla "Descanso" (Sleep) en el mando a distancia o presione simultáneamente las teclas "Timer" + "Abajo" para activar el modo descanso. El ventilador soplará aire suave y el piloto indicador de "Low" se iluminará y.

  En este modo no se puede ajustar la velocidad del aire.

  Para desactivar esta función, vuelve a pulsar los botones para salir.

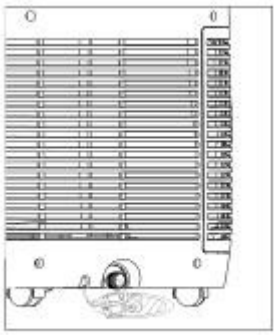
Nota Importante:

Nunca apague el acondicionador de aire desenchufándolo de la red eléctrica. Pulse siempre el bono ON/Off, y espere unos minutos antes de desenchufarlo. Esto permite que el aparato realice un ciclo de comprobaciones para verificar su funcionamiento.

Drenaje de agua

Este producto está equipado con un sistema automático de vaporización de agua. El condensador se enfría con la circulación de agua de condensación, para mejorar la eficiencia de refrigeración y ahorrar energía.

- Si el recipiente interno está lleno de agua, la pantalla mostrará "FL" y el compresor dejará de funcionar automáticamente.



1. Apague la unidad y desenchufe el cable de alimentación.
2. No mueva el aparato abruptamente para no derramar el agua que se encuentra en el recipiente del agua
3. Mueva la unidad a un lugar apropiado
4. Desenrosque la tapa de drenaje de agua y desenchufe el bloqueador de agua. Use un recipiente de agua para eliminar el agua de debajo de la unidad.
5. Una vez que el tanque de agua está vacío, volver e a colocar el tapa de drenaje.
6. Vuelva a instalar el conducto de aire y reinicie la máquina.

Mantenimiento

Importante: Para evitar descargas eléctricas, apague el aire acondicionado portátil y desconéctelo antes de realizar tareas de mantenimiento o reparación.

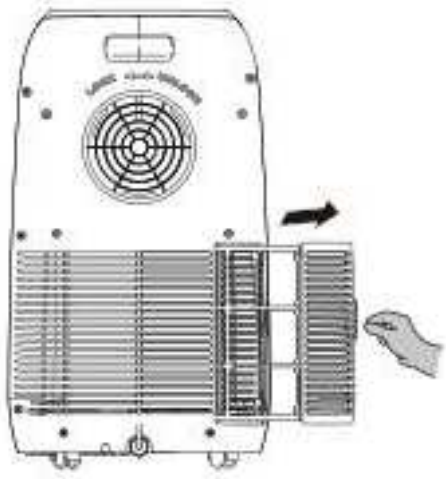
Limpieza de la superficie superior

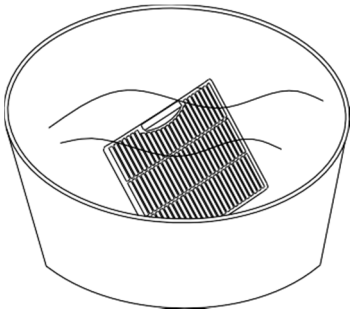
Limpie el compartimiento con un paño húmedo o con un paño suave. No utilice disolventes químicos (como benceno, alcohol o gasolina). La superficie puede dañarse o incluso puede deformar todo el revestimiento exterior.

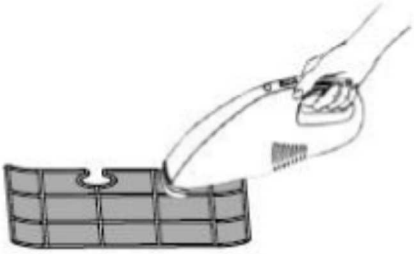
Limpieza del filtro de aire

Limpie los filtros de aire cada dos semanas. Si el filtro de aire se bloquea con polvo, la eficiencia se reducirá.

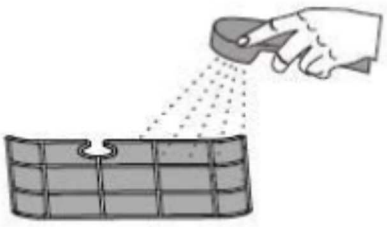
1) Tire del filtro hacia afuera, hacia arriba, hacia arriba, como se muestra a continuación.
2) Lave los filtros de aire dejándolos sumergir en agua caliente (alrededor de 40°C) con un detergente neutro, enjuague y seque bien en un lugar seco.
3) Instale los filtros de aire cuidadosamente después de limpiarlos. Asegúrese de que estén bien encajados antes de volver a utilizar el aparato.







Si el filtro no está demasiado sucio,
Use un aspirador para aspirar el polvo



SI el filtro está muy sucio, límpielo con agua tibia. La temperatura ideal del Agua es de 40ºC.

Importante:

1. No use agua a alta temperatura cuando limpie el filtro. (La temperatura óptima es de 40ºC) o detergentes agresivos como el alcohol, la gasolina, el benceno, etc.
2. Para evitar la deformación de la pantalla del filtro, mantenga el filtro alejado del calor directo y colóquelo en un área seca.
3. No opere la máquina sin su filtro. Esto puede causar daños a la unidad.

Después del mantenimiento estacional

1. Coloque el tubo en un tubo de drenaje y vacíe la bandeja del agua o drene el agua inclinando la unidad. Coloque el aparato en el modo de ventilación y pulse el botón durante 5 segundos hasta que se ajuste a la baja velocidad del ventilador. Mantenga este modo durante el día, hasta que el conducto esté bien seco. Esto impedirá la unidad de ganar moho.
2. Desconecte el aparato y extraiga el enchufe de alimentación.
3. Limpie su filtro de pantalla y vuelva a instalarlo
4. Enrolle y sujete el cable y guárdelo en el espacio dedicado a los accesorios.
5. Separe el tubo de escape del aire y guárdelo con cuidado.
6. Coloque el aparato en una bolsa de plástico y manténgalo en un lugar seco.
7. Retire las pilas del mando a distancia y guárdelas.

* Todos los accesorios se pueden colocar en el compartimiento dedicado en la parte trasera del aparato.

Usando la unidad después de un largo tiempo

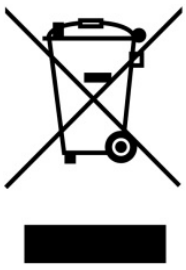
1. Verifique si el tapón de agua y la pantalla del filtro están instalados.
2. Verifique si el cable de alimentación está intacto. Si tiene signos de rotura, no use el aire acondicionado
3. Vuelva a instalar las baterías del mando a distancia.
4. Vuelva a instalar otras piezas siguiendo las instrucciones de instalación.

Detección de Error

Código de detección de errores	Avería multifunción
E1	Fallo del sensor de temperatura de la bobina
E2	Fallo del sensor de temperatura interior
E4	Protección anticongelante Cuando la temperatura de la bobina está por debajo de 0ºC, toda la máquina se detendrá. Cuando la temperatura de la bobina sube a 8ºC o más, la protección se desconectará y la unidad volverá a su estado de funcionamiento original.

Solución de problemas

PROBLEMAS	CAUSA	SOLUCIÓN
El aire acondicionado portátil no funciona	No esta enchufado	Enchufar a la corriente
	El panel de visualización muestra "**FL**"	Reinicie el aire acondicionado después de apagarlo y de efectuar el proceso de drenaje. La unidad debería funcionar bien.
	El temporizador de apagado automático está activado	Reinicie la unidad después de apagarla durante 3 minutos.
El efecto de refrigeración del acondicionador no es bueno	Luz solar directa.	Corre la cortina
	Las puertas o ventanas están abiertas. La habitación está demasiado llena. Hay una fuente de calor en la habitación	Cierre las puertas y ventanas, retire la fuente de calor
	Pantalla de filtro sucia.	Limpiar el filtro o reemplazarla
	La entrada o salida de aire está bloqueada.	Eliminar el bloqueo
El aire acondicionado hace demasiado ruido	El A/A no está colocado en una plataforma plana	Colóquelo en un terreno plano y firme, evite sacudirlo
El compresor no funciona	Se ha iniciado el retraso de protección del compresor	Espere 3 minutos y reinicie la máquina cuando su temperatura se reduzca.



Información importante para la correcta eliminación del producto de acuerdo con la Directiva 2002/96/EC

Al final de su vida útil, el producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Debe llevarse a un centro de recogida selectiva especial de los organismos municipales o a un distribuidor que preste este servicio. La eliminación correcta de un electrodoméstico evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite recuperar sus materiales para obtener ahorros significativos en energía y recursos. Como recordatorio de la necesidad de desechar los electrodomésticos selectivamente, el producto está marcado con un contenedor de basura con ruedas tachado con una X.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Nombre del fabricante: Satyatrade S. L.
Dirección: Pol. Ind. La Raya. C/ Guadalquivir, 2.
Camarma de Esteruelas, 28816 Madrid
Tel: 902 430 967
Fax: 91 8864285
NIF: B83254763
País de fabricación: China
Descripción: Aire Acondicionado Portátil
Sytech® SY-AC700 cumple las siguientes directivas:

Estándar EMC: Directiva 2014/30/EU
Estándar LVD: Directiva 2014/35/EU
Estándar EER: Directiva 2009/125/EC
Estándar ROHS: Directiva 2011/65/EU Restricción de sustancias peligrosas

Firmado: Ajeet Nebhwani Utamchandani
Único Administrador

El producto contiene gases fluorados de efecto invernadero. Equipo herméticamente sellado.

The product contains fluorinated greenhouse gases. Hermetically sealed equipment.

O produto contém gases fluorados com efeito de estufa.Equipamento hermeticamente fechado.

Refrigerante: R410a(HFC32:50%, HFC125:50%) 0.550kg
GWP: 2088
CO2 equivalente: 1.148t